

# KONTAKTPOSTEN

Nr3/2006

Medlemsblad for Møre og Romsdal Døveforening

Årgang 36

## Møre og Romsdal Døveforening,

Storevågen 75, 6020 Ålesund.

Org. nr: 971 572 159

Teksttelefon 70 14 62 64

Vanlig telefon: 70 14 04 35

Telefaks: 70 15 41 69

E-post: [mrdovf@norpost.net](mailto:mrdovf@norpost.net)

Hjemmeside: [www.dovesenteret.no](http://www.dovesenteret.no)

### **Leder:**

Lorents Ness,  
Røsslyngveien 2C,  
6011 Ålesund.

Teksttelefon: 70 14 31 84

SMS: 980 56 757

### Deltidsansatte:

#### **Daglig leder:**

Leif Gunnar Kvernberg

### **Velferdssekretær:**

Elisabeth Kolvik

E-post: [velfsekr@norpost.net](mailto:velfsekr@norpost.net)

### Underavdelinger:

#### **Ålesund Døves Aktivitetsklubb**

Leder: Jo Arve Furland

Janbakkane

6230 Sykkylven

Teksttelefon: 70 25 34 05

#### **Ålesund Døves Bridgeklubb**

Leif Gunnar Kvernberg,

Myrdalsveien 16,

6011 Ålesund.

Teksttelefon: 70 14 49 44

#### **Romsdal Døvblittseksjon**

Leder: Bjørg Halås,

Torbjørnsvei 5,

6429 Molde

Teksttelefon: 71 25 34 42

### Grupper/Utvalg:

#### **Seniorgruppa**

Leder: Erling Fylling,

Nymarkvn 35,

6030 Langevåg

Teksttelefon: 70 19 31 91

### **Andre:**

#### **Døves Menighet**

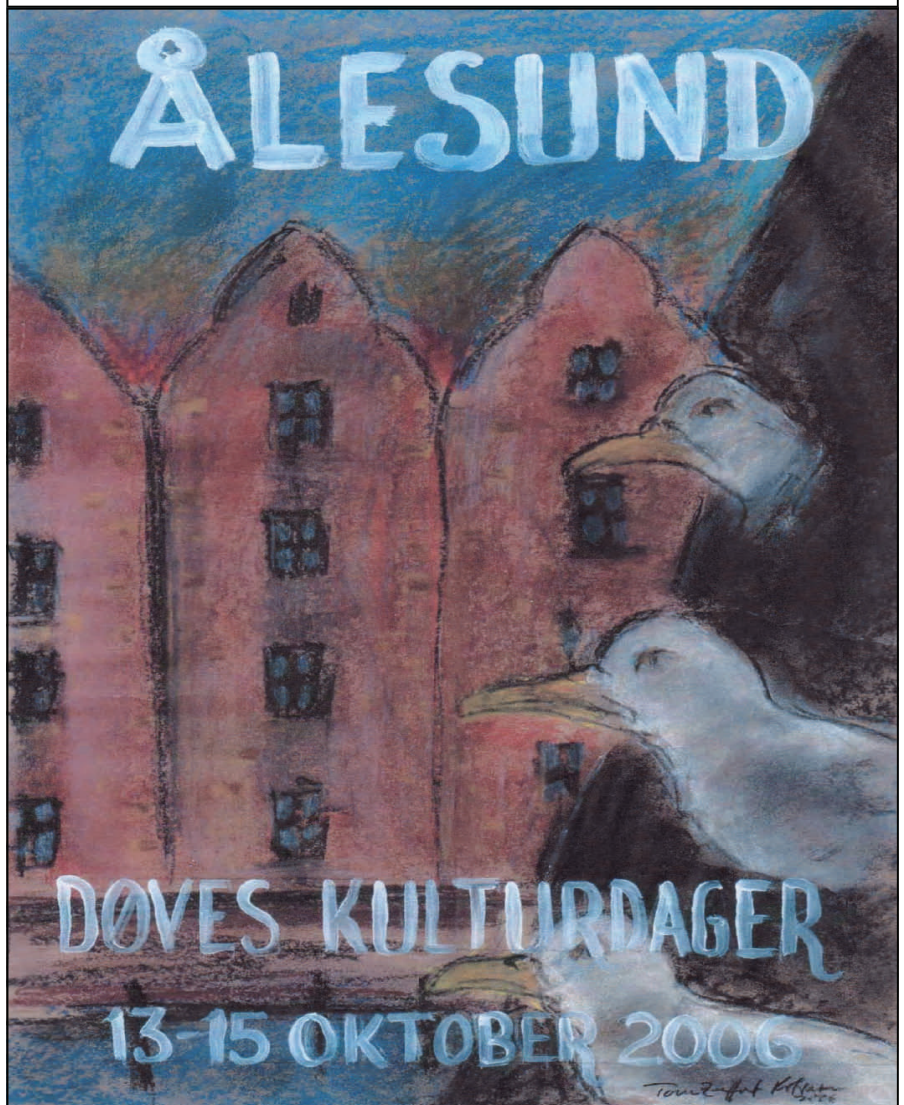
Leder: Lorents Ness,

Røsslyngveien 2 C,

6011 Ålesund.

Teksttelefon: 70 14 31 84

## VEL MØTT TIL DØVES KULTURDAGER I ÅLESUND 13.-15.10 2006



Informasjon og påmeldingsskjema finnes på  
[www.kulturdagene.net](http://www.kulturdagene.net)  
og i Døves Tidsskrift juninummer.  
Det kan også fås ved henvendelse til Døveforeningens kontor.



## Funksjonshemmede tett på i fylkestinget

Interesseorganisasjonene til funksjonshemmede i fylket vil ha økt status og mer penger. - Uten et oppegående sekretariat har vi ingen sjanse, sier regionleder i NHF Nord-Vest, Leif Elde.

Sammen med en rekke av fylkets fremste tillitsvalgte for organisasjonene var handikapforbundets leder benket bak i tingsalen mandag for å følge forhandlingene om tilskudd og transportbehov.

Ting endrer seg veldig fort i samfunnet og rammene for å kunne fungere som en samarbeidspartner oppleves for organisasjonene som stadig vanskeligere. Det har vært en reell nedgang i tilskuddet fra fylket i mange år.

Eksempelvis får Norsk Revmatikerforening i Møre og Romsdal (NRF), med sine 2.700 medlemmer, 40.000 kroner fra Fylkeshuset. NHF Nord-Vest, med 1.600 - 1.700 medlemmer, får under 30.000 i årlig tilskudd.

- Tilskuddene bør dobles i år og årene som kommer, sier fylkessekretær Karen Høydahl i NRF.

Tillitsvalgte og ansatte bruker i dag alt for mye tid og krefter på å finansiere driften. Interesseorganisasjonene blir ofte satt i felles bås med andre frivillige lag og organisasjoner, men de funksjonshemmedes talerør fremhever sin egen verdi for å få fjernet de fysiske barrierene storsamfunnet har skapt for funksjonshemmede.

Dette vil være til stor fortjeneste for samfunnet, sier Elde som håper tilretteleggingen går forttere enn den har gjort de 20 årene som har gått siden han satte seg ned. I rullestolen.

Også Døveforeningen var sterkt representert på dette møtet.

## Refs for manglende tilrettelegging for funksjonshemmede

Fortsatt kjører TIMEekspressen rundt uten heis/rampe for funksjonshemmede, og utrangerte MRF-ferger uten heis.

## Funksjonshemmede tett på i fylkestinget

Fylkespolitikerne får skikkelig refs for mangel på oppfølging av tidligere vedtak, spesielt innenfor samferdsel. Møre og Romsdal er et u-land når det gjelder tilrettelegging for funksjonshemmede.

Det er konklusjonen i rapporten om barn, ungdom, eldre og funksjonshemmede sine transportbehov som ble debattert i fylkestinget i Kristiansund mandag. Den viser hvor fylkespolitikerne har sviktet, og det ønsker fylkespolitikerne å gjøre noe med. De håper at rapporten ville gi de «universell utforming» under huden.

Nå må vi lytte til de som sitter på bakerste benk og ta disse med på all planlegging i framtiden. Det fortjener de, for de vet hvor skoen trykker, sa

Gudny Fagerhol (Ap), leder i fylkesrådet for funksjonshemmede.

Fylkestinget ba administrasjonen om å følge opp konklusjonene og anbefalingene i rapporten, om nødvendig gjennom en egen sak i fylkesplanperioden 2005-2010. Fylkespolitikerne vil også styrke kontakten mellom brukerorganisasjonene og samferdselssektoren, etter forslag fra Ap og Høyre.



Døvetolk Adler Andersen hadde det rimelig travelt med å fortelle Harald Oppigård (fra venstre), Leif Gunnar Kvernberg, og Vibeke Olsen Larsen om ordskiftet i fylkestinget.

**JENTEBØLGEN** hadde døve deltakere med i år også. Men representasjonen fra den gruppen ble ikke så stor som tidligere år. Også tallet på øvrige deltakere har gått sterkt ned i de senere år.

Dagen var altså den 15. juni og de som stilte var:



Fra venstre: Solveig, Anna, Kirsti og Vibeke

## Ferie på Døvesenteret

Døvesenteret har siste møte før sommeren 6. juli.

Neste møte blir 10. august.

Seniorgruppa møtes 9 august.

Daglig leder tar ferie fra 10. juli, men skal jobbe litt i uke 30 og 31.

Han er tilbake for fullt igjen fra 21. august.

Velferdssekretæren tar feie fra 3. juli.

Hun er tilbake på kontoret igjen 14. august.

# GOD SOMMER

### **DØVES KULTURDAGER 2006**

Planleggingen av kulturdagene går for fullt og det meste går etter planen vår.

Påmeldingsskjema er nå kommet i Døves Tidsskrift og på hjemmesiden [www.kulturdagene.net](http://www.kulturdagene.net).

Vi jobber fortsatt med å få flere sponsorer til å støtte arrangementet.

Møre og Romsdal Fylke har gitt sitt endelige avslag til å bidra med noe da de sier vi får driftstilskudd. Men driftstilskudd går til drift av Døveforeningen. Vi kan jo nevne regnskapet for 2005 som viser at foreningen fikk et under-skudd på nesten kr. 30 000.

### **TRIVSELSMIDLER 2006**

Vi har nettopp fått melding fra Norges Døveforbund om at vi er tildelt kr. 25 000 i Trivselmidler for 2006.

Dette var tidligere administrert av Fylkeslegen og som nå er overlatt hovedorganisasjonen (NDF) å fordele.

To år etter denne omleggingen har vi "mistet" kr. 38 000 i tilskudd som skulle gått til trivsel for våre medlemmer og som ikke er blitt kompensert på annen måte via andre tilskudd. Neste år kommer nok en ny nedskjæring da forbundet skal gå over til å fordele tilskudd etter medlemsantall. Det vil ikke lenger bli tillagt noen vurdering at enkelte foreninger har lange avstander og noen har mange fjorder med ferger slik som vi som gjør det kostbart å samle medlemmene.

### **ÅLESUND FRIVILLIGHETSFESTIVAL**

blir gjennomført 11.-12. november i Sunnmørshallen. Festivalen er lagt opp som en møteplass der alle lag og organisasjoner kan presentere seg. Å være med koster ikke noe.

I tillegg til å få tildelt standplass blir det aktiviteter på en storscene. Kanskje vår teatergruppe som trener for Kulturdagene også kan vise skuespillet sitt der?

Vi tenker oss å delta på dette isteden for vår tradisjonelle stand på Døves Dag i september.

Vi tror det blir en fin anledning til å "vise" oss på messen og gi informasjon om vår organisasjon.

**GUDSTJENESTE** i Volsdalen kirke 23. juli.  
Det blir Åpen kirke 19. og 26. juli samme sted.



### **Tre nye frilanstolker til Møre og Romsdal**

Tre frilanstolker bosetter seg i Møre og Romsdal i sommer. Det er Marit Hogstad Nakken, som flytter tilbake til Kleive (litt øst for Molde) sammen med sin familie, Silje Seltveit Osdal, som er gift med Robert og bor nå i Langevåg og Kathrine Kvalheim. Kathrine er nettopp ferdig utdannet tolk i Bergen og flytter til Ålesund nå i sommer sammen med sin samboer. Marit har jobbet som frilans tolk her i fylket for noen år siden. Etter en periode i Bergen flytter hun altså nå tilbake. Med disse nye tolkene på plass blir det lettere å få tolk. Så det er bare å sende SMS, ringe teksttelefon, sende e-post eller ta kontakt med oss på tolketjenesten på andre måter. Ha en fin sommer!

### **Nye tolker ansatt på Hjelpemiddelsentralen**

Tre nye tolker er ansatt på Hjelpemiddelsentralen i Møre og Romsdal. Det er Annelin Nerland, Anne Marthe Nerland og Robert Aas Osdal. Mange kjenner sikkert alle tre. Annelin er fra Vartdal. Hun har jobbet som tolk på Spjelkavik barneskole og var samtidig frilans tolk på kveldstid og i helgene. De siste årene har hun vært ansatt på tolketjenesten i Akershus. Annelin er gift og har ett barn. Anne Marthe er fra Ålesund. Etter tolkeutdanningen fortsatte hun å utdanne seg til lærer. Anne Marthe er ugift, men har kjæreste. Også Anne Marthe har vært frilans døvetolk her i fylket. Robert er fra Ulsteinvik. Mange vet sikkert at han er sønn til Siw og Geir Osdal. Han er nettopp ferdig utdannet tolk i Bergen og har bosatt seg i Langevåg sammen med sin kone, Silje, som også er nyutdannet tolk. Robert har allerede hatt noen tolkeoppdrag på Sunnmøre som frilans tolk. Alle de tre skal jobbe mye med bildetolking. Men de skal også tolke vanlige tolkeoppdrag. De begynner i august. Robert skal også jobbe noen dager nå i juni og litt i juli, og Anne Marthe skal jobbe noen dager i juli. Alle de tre nye tolkene får kontor i brakker ved siden av hjelpemiddelsentralen. De nye spesialrommene for bildetolking blir også i brakkene. Brakkene er på plass, men er ikke ferdig innredet ennå.

### **Vi gratulerer**

Magny Gjelstenli som fyller 60 år 21. august.

Klara og Kåre Andersen som feirer gullbryllup 12. juli. De er foreldre til Adler som er døvetolk og Yasmin som er döv. Klara og Kåre har vært medlem i døveforeningen i mange år. De to giftet seg i sjømannskirken i Montreal i Canada.

Feiringen foregår 15. juli med en rundtur på hurtigruten.

Vi ønsker dere en skikkelig kul tur Klara og Kåre!!

Den har dere virkelig fortjent .

## **KJELDSUND 9-11 JUNI 2006** (skrevet av Cecilie på ÅDAK sin hjemmeside)

14 voksne og 12 barn tok turen til Kjeldsund i Herøy.

Det var nydelig vær med deilig sommertemperatur! Vi leide tre hytter som lå idyllisk ved sjøen. Ungene storkoste seg med å kaste stein i sjøen, og mannfolka kastet ivrig med. Hele gjengen gikk tur for å bli kjent med området. Fiskeutstyr ble tatt med og vi fisket underveis. Christian hadde fiskelykke! Han fikk en liten lyr. Gjett om han var stolt

Vi fikk låne båter og redningsvester og noen tok seg en rotur på sjøen. Jørn Håvard, Jo Arve og Herman fikk mange fisker.

Til og med Sunnmørsposten dukket opp, og noen av ungene var avbildet i avisa den 12. juni Senere på lørdagen var det klart for rebusløpet. Alle tok seg god tid å svare på spørsmålene. Tilslutt stod vi igjen med en vinner; Familien Furland. Premien var sjokoladepose som de måtte dele med resten av gjengen. Jo Arve ble såå glad at han hoppet i sjøen og tok seg en real svømmetur! Han trodde han skulle få hele sjokoladeposen for seg selv hvis han badet. Men den gang ei!

Så var det tid for turens fellesmåltid. Vi fikk 4 gjester til grillfesten, så vi var mange til sammen. Kjempekoselig! Det ble servert pølser, kyllingfilet, potetsalat og salat. Fiskefangsten ble også grillet. Etter maten testet vi musklene våre på tautrekking. Det var artig!

Senere på kvelden hadde vi fotballkamp mellom barna og voksne. Tror ikke at noen fikk med seg hvem som vant. Men gøy var det hvertfall.

Ungene synes helga på Kjeldsund var kjempekjekt, de ville være der noen dager til. Tror nok fleste av de voksne også synes det var en kjekk helg



### Trygdeetatens tolketjeneste

**Døgnåpen akuttvaktjeneste for døve og døvblinde**  
Ved akutte situasjoner som for eksempel sykdom eller brann, kan du nå få kontakt med tolkeformidler når som helst på døgnet.

**Akuttvakttelefonen blir betjent når hjelpemiddelsentralene er stengt.**



Ring eller send SMS til regionen i fylket du bor i:

<b>Region Nord</b> <b>95 83 52 01</b>	<b>Region Vest</b> <b>99 48 18 10</b>	<b>Region Sør</b> <b>46 42 28 62</b>	<b>Region Øst</b> <b>46 40 77 90</b>
Sør-Trøndelag <b>Møre og Romsdal</b> Nord-Trøndelag Nordland, Troms Finnmark	Rogaland Hordaland Vest-Agder Sogn og Fjordane	Aust-Agder Vestfold Buskerud Telemark	Oslo Akershus Østfold Hedmark Oppland

## Seniorturen til Søbø

13 personer i tillegg til tolken ble hentet av den nye fine hurtigbåten til FjordCruise. Avreise var fra Ålesund kl. 09.00. Over høgtaleren informerte Harald Grytten oss om alle bedriftene og stedene innover.

Først var det kaffe rast på kaia og kikket oss litt rundt, før guiden kom og ledet oss først inn i kirka på Sæbø, som ble bygget i 1880.

Vi gikk så en km oppover i dalen til der Risefonna raste ned av fjellet i 1968 og raserte flere hus. 3 personer døde. Vi fikk se med egne øyne at kun en trapp stod igjen av et hus, resten av husene var borte.

Vår guide, ved navn Helge Nordang, var også med på å finne fram folk under snømassene den gangen.

Lunsjen på Sagafjord hotell smakte godt og vi nytte solen uten på terrassen før båten kom og hentet oss tilbake kl 16.20. En vellykket tur for oss alle som var med



Her er trappen etter Riisefonna hadde tatt huset (Foto: Lorents og Magne) Alle deltakerne samlet

## ÅDAK på laksefiske i Stranda

Turen ble gjennomført i helgen 16.-18. juni med 15 deltakere.

De fleste ankom fredag og bodde i hytter på Stranda camping. Flere begynte å fiske allerede samme kveld men kun Stig Osdal fikk noen små og ble kastet ut igjen fikk leve videre i elva. Utover kvelden var mange fiskehistorier som ble gjenfortalt. Lørdag morgen var det flere som begynte å fiske. Vi hadde fiskekort fra kl 10 til 23. Heller ikke denne gang var laksen bitevillig. Om kvelden samles vi utenfor hyttene til grilling og flere fiskehistorier ble fortalt. Nå var flere kommet til og vi ble en stor forsamling.

Vi ble av andre fortalt at en fra bygda hadde fått en på 5.5 kilo.

Selv om vi ikke fikk noe, så var turen likevel vellykket.



Til venstre leder i ÅDAK Jo Arve som også er det som står på for å få gjennomført mange utflukter fort klubben til glede for oss andre.

## AVERØYDAGER

17. – 18. juni 2006. 11 personer fra Døves Menighet reiste til Averøya lørdag. I tillegg deltok jeg (velferdssekretæren) søndagen. Vi hadde et samarbeid om denne samlingen på Nordmøre. Istedenfor å ha møte i Kristiansund på en hverdag, falt valget på en samling på Averøy, lagt til ei helg.

Gudstjenesten fant sted på Tjønnøy ved Langholmen. Menigheten her var glade for besøk. Også en ung jente som var tolkestudent på første året tok kontakt, og ble med oss videre til middag i Solfrid sitt barndomshjem på Flatset.

Søndagen kikket vi oss rundt i området med de mange holmene, blant annet såg vi Hestskjæret fyr. En opplevelserik helg i spesiell natur.



Her ser vi deltakerne samlet å på berga.

## DØVBLITTGRUPPA

DB-gruppa har fått trivselsmidler fra NDF og skal bruke de til en kultur reise fredag 1. september til Ishavsmuseet på Brandal og en tur til Runde.

## HJELPEMIDDELSENTRALEN INFORMERER

Gjennom sommeren blir tolketjenesten åpen, men med begrenset bemanning. Selv om 3 nye tolker er ansatt og skal begynne sommeren 06.

**14. august blir det Fagdag** for alle tolkene inkludert skrivetolkene.

**17. – 18. august** blir det kursdag i sentrum av Ålesund om billedtolking for tegnspråktolkene.

Her blir det også redusert kapasitet for å bestille tolk, men likevel mulig.

Tolktjenesten har kjøpt 3 nye brakker som skal innredes til tolkestudio og møterom/språklab til bruk i billedtolking.

## PLANER TIL HØSTEN

Viss det blir nok interesserte, blir det satt i gang tegnspråkkurs til høsten.

Noen navn har velferdssekretæren på en liste. Stadig noen som ringer for å lære tegnspråk.

Ellers blir det lagt opp til et hobbykurs på høsten i tillegg til foredragskvelder på torsdagene.

Blant annet kan det bli foredrag om alle små gårdene innover Storfjorden med lysbildeframvisning.

Det har vært litt begrenset besøktstjeneste, da stillingen som velferdssekretær er på usikker grunn. Men noe reising blir det fortsatt. Så det er fritt fram for å melde sitt behov enda.

# B

*Returadresse: Møre og Romsdal Døveforening, Storevågen 75, 6020 Ålesund*

## Juli

6      **tor:**      Døvesenteret er åpent kl. 19.00

## AUGUST

9      **ons:**      Seniorgruppa møte kl. 11 på Døvesenteret

10     **tor:**      Døvesenteret er åpent kl. 19.00

18-20 **fre-søn:** Døvestevne sammen med Bergen Døvesenter i Nesholmen

24     **tor:**      Romsdal Døvblittseksjon møte på Vestnes kl. 18.00

24     **tor:**      Døvesenteret er åpent kl. 19.00

29     **tir:**      Moldegruppa

30     **ons:**      Åpen kirke kl. 11.00

31     **tor:**      Døvesenteret er åpent kl. 19.00

## SEPTEMBER

6      **ons:**      Seniorgruppa på Døvesenteret kl. 11.00

8-10 **fre-søn:** Dataparty v/ÅDAK

14     **tor:**      Døvesenteret er åpent kl. 19.00

15-17 **fre-søn:** Utflukt v/Fritidsklubben

21     **tor:**      Romsdal Døvblittseksjon møte på Vestnes kl. 18.00

21     **tor:**      Døvesenteret er åpent kl. 19.00

26     **tir:**      Moldegruppa

27     **ons:**      Åpen kirke kl. 11.00

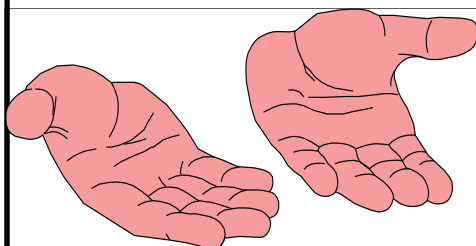
28     **tor:**      Døvesenteret er åpent kl. 19.00

## OKTOBER

5      **tor:**      Døvesenteret er åpent kl. 19.00

11     **ons:**      Seniorgruppa på Døvesenteret kl. 11.00

13-15 **fre-søn:** Døves Kulturdager i Ålesund



## SERVERINGSLISTE

10. august: Tone Elvenes	- Viggo Elvenes
24. august: Beate Furland	- Tor I Gausnes
31. august: Elisabeth Kolvik	- Svein B Hjelme
14. sept : Vibeke Larsen	- Kjell Olsen
21. sept : Cecilie Måseidvåg-	Johnny Ramstad
28. sept : Tove G. Iversen	- Erlend Holsen
05.oktober: Isabella Winther	- Jo Arve Furland

**Dersom det ikke passer å servere den dagen du er oppsatt med, ta kontakt med noen andre på listen for å bytte dag.**